d'un personnel plus nombreux pour le traitement des demandes de subventions. De nombreux hommes d'affaires qui ont sollicité cette aide m'ont avoué avoir attendu des mois avant que leurs demandes soient examinées. Il y aurait lieu d'embaucher un plus grand nombre d'agents du développement pour que toutes ces demandes soient traitées de façon plus expéditive.

Les problèmes de la propriété étrangère ne sont pas exclusifs aux industries minière et forestière, mais s'étendent aux terres de culture et aux terrains en bordure des lacs. Les propriétaires des États-Unis sont tellement nombreux sur les rives du lac Huron, du lac Supérieur et dans l'île Manitoulin que les gens de l'endroit ne s'en formalisent pas. De nombreuses familles américaines y possèdent des villas d'été depuis deux générations: ces personnes ont toujours été d'agréables estivants et elles sont nos amies. Toutefois, ces dernières années, avec l'ouverture d'une route inter-états à quatre voies de Détroit et Chicago jusqu'au Sault-Sainte-Marie, avec la colonie d'estivants poussant de plus en plus loin au Nord et avec les émeutes de l'été et les protestations aux États-Unis, l'acquisition de terres et d'endroits de villégiature en bordure des lacs au Canada, jusqu'ici à peine perceptible, est devenue une formidable ruée.

Deux exemples vous donneront une idée de l'ampleur du problème. Une récente cession de propriété sur le lac Supérieur au nord de Sault-Sainte-Marie portait sur 13 milles de terrain en bordure du lac. C'était une vente d'une société canadienne à une société américaine. De même, une société étrangère a acheté un terrain dans la partie sud de l'île Manitoulin et l'a subdivisé en quelque 2,000 lots. Ce qui est inquiétant, c'est que nous vendons notre droit d'aînesse et que les Canadiens des générations futures auront la nostalgie de l'époque où leurs concitoyens étaient maîtres du pays avant que les Américains ne viennent l'acheter.

Il est nécessaire de prévoir pour s'assurer que les futures générations de Canadiens disposeront de terrains à des fins récréatives également. Il faut mettre en réserve des terres destinés à l'usage public. Le gouvernement fédéral ne doit plus attendre le gouvernement de l'Ontario pour aménager des parcs. Il est nécessaire qu'on mette en réserve davantage de terrains publics à des fins récréatives dès maintenant pour les futures générations d'Ontariens. On prévoit, par exemple, que Toronto aura 6.5 millions d'habitants d'ici moins de trente ans. Où iront ces gens pour trouver des terrains publics offrant des activités récréatives? Je ne vois pas de meilleur endroit pour établir un parc national que la région de l'île Manitoulin, à mi-chemin entre le Nord et le Sud de l'Ontario. Mais c'est maintenant qu'il faut agir, pas lorsque tous les terrains convenables auront été achetés par nos voisins des États-Unis.

Le président du comité des affaires indiennes et du Nord canadien, le député de Laprairie (M. Watson), a visité cette île l'été dernier. Il a été très impressionné par sa beauté et son potentiel en tant que parc national.

On peut saisir un peu de la beauté de la région qui s'étend du village d'Espanola à l'île Manitoulin dans la série «Adventures in Rainbow Country» télévisée le dimanche soir et filmée là-bas pendant l'été de 1969. J'invite donc les honorables députés à regarder ces émissions qui montrent certains beaux paysages de notre région; je suis sûr qu'ils conviendront que le moment est venu d'y aménager un parc national pour l'avenir.

M. l'Orateur suppléant (M. Laniel): A l'ordre, je vous prie. Étant donné qu'il est 9 heures et demie, il est de mon devoir, en conformité de l'article 38(4) du Règlement, d'interrompre le débat et de mettre immédiatement aux voix tout amendement dont la Chambre est présentement saisie.

• (9.30 p.m.)

(Le sous-amendement de M. Fortin, mis aux voix, est rejeté.)

• (9.40 p.m.)

ONT VOTÉ POUR:

MM.	MM.
Barnett	Laprise
Brewin	Lewis
Caouette	MacInnis (Mme)
Dionne	Matte
Douglas (Nanaïmo-Cowichan- Les Îles)	Nystrom Peters
Fortin	Rodrigue
Gauthier	Rondeau
Godin	Rose
Harding	Saltsman—20.
Knowles	
Knowles	
(Winnipeg-Nord-Centre)	

	ONT V	OTÉ CONTRE:	
	MM.	MM. (.biological)	
	Aiken	Foster	
	Allmand	Francis	
	Anderson	Gibson	
	Asselin	Gillespie	
	Badanai	Givens	
	Baldwin	Gover	
	Barrett	Gray	
	Basford	Guay (St-Boniface)	
	Béchard	Guilbault	
	Beer	Haidasz	
	Benson	Hales	
		Harries	
	Blouin	Hees	
	Borrie	Hopkins	
	Brown	Howe	
	Buchanan	Jerome	
	Caccia	Kaplan	
	Cafik	Kierans	
	Chappell	Lachance	
	Chrétien	Lambert (Edmonton-Ouest	
	Clermont	Lang (Saskatoon-Humbole	dt
	Coates	Langlois	
	Cobbe	Laniel	
	Code	La Salle	
	Comeau	Leblanc (Laurier)	
	Comtois	LeBlanc (Rimouski)	
	Corbin	Lefebvre	
	Côté (Longueuil)	Legault	
	Crouse	Lessard (LaSalle)	
	Cullen	Lessard (Lac-Saint-Jean)	
	Cyr	MacDonald (Egmont)	
	Danson	Macdonald (Rosedale)	
	Davis	MacEachen	
	Deachman	MacGuigan	
	Deakon	Mackasey	
	Diefenbaker	MacLean	
	Dinsdale	Macquarrie	
	Douglas (Assiniboia)	MacRae	
	Drury	McBride	
	Dubé	McCleave	
	Duquet	McCutcheon McGrath	
	Ethier		
	Fairweather	McIlraith	
	Faulkner	McIntosh	
	Flemming	McKinley McNulty	
	Forrestall	MENUITY	
777	101		